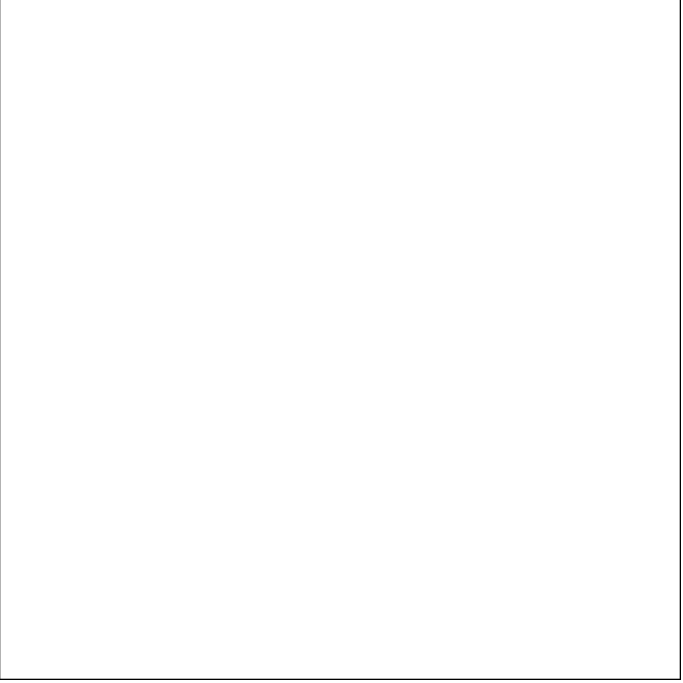


Petit frère paresseux

Lazy little brother



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Alexandra Danahy

|| 1

🗨️ français / English en



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Petit frère paresseux / Lazy little

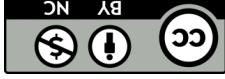
brother

✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele

Buthelezi!

✉ Mlungisi Dlamini, Ingrid Schechter

✉ Alexandra Danahy (fr)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/)
license.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>





Je me réveille et j'allume
un feu.

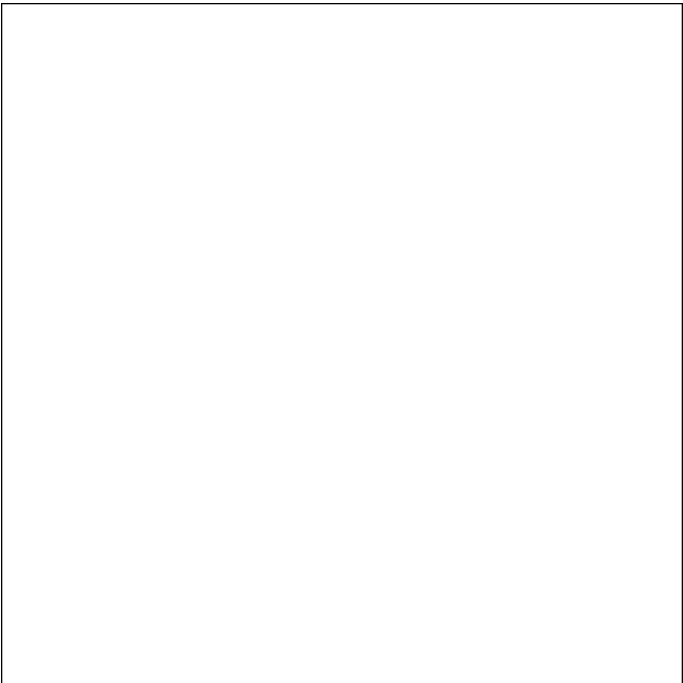
...

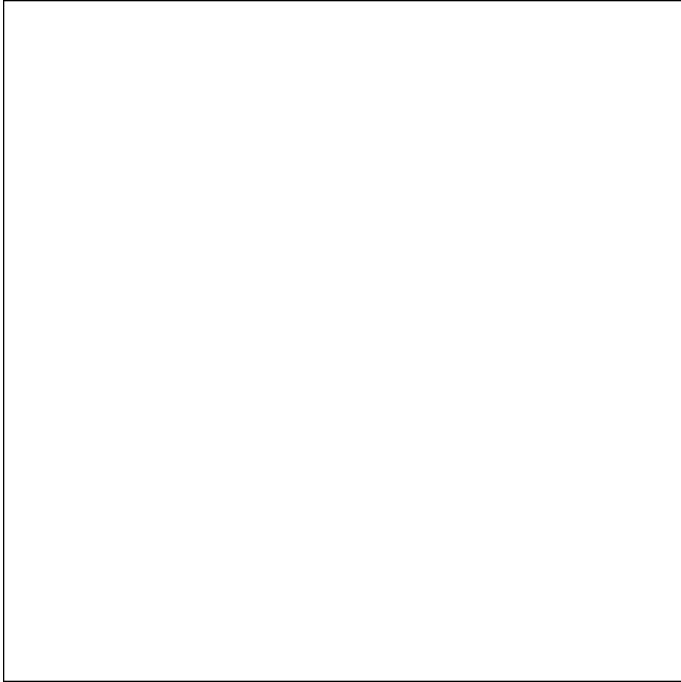
I wake up and make fire.

Je fais bouillir de l'eau.

...

I boil some water.

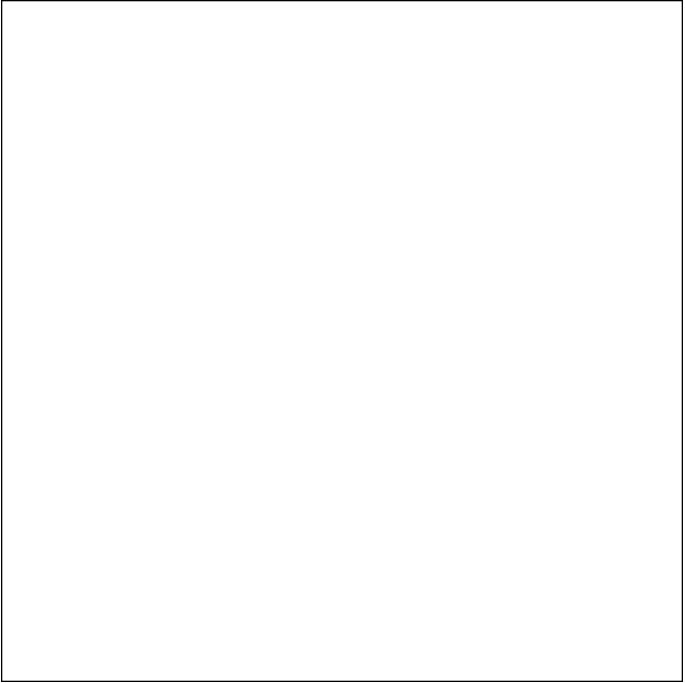




Je fends du bois de
chauffage.

...

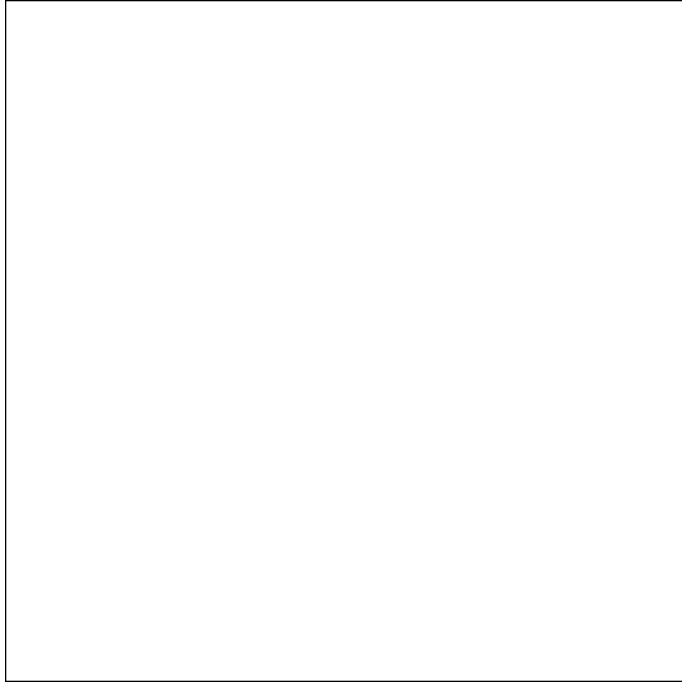
I chop the firewood.



Je remue le chaudron.

...

I stir the pot.



Pourquoi est-ce que je

travaille si fort... .. quand

mon frère est en train de

jouer ?

...

Why do I work so hard... ..

when my brother is busy

playing?



Je balaye le plancher.

...

I sweep the floor.



Je lave la vaisselle.

...

I wash the dishes.